

Жизнь онлайн 线上生活

xiànshàng shēng huó



# Давайте познакомимся!



- ◆ Нас зовут Настя 思佳 и Таня 夏昕
- ◆ Мы студентки 3 курса МПГУ
- ◆ Мы изучаем русский и китайский языки
- ◆ В свободное время любим учить иностранные языки, гулять, путешествовать, общаться с интересными людьми

А как вас зовут?  
Расскажите о себе!  
请你们介绍一下儿自己



СЕРИАЛЫ

电视剧 diànshìjù  
телесериал



网上交友  
wǎngshàng jiāoyǒu  
Онлайн-знакомство



打游戏 dǎ yóuxì  
Играть в  
компьютерные игры

Что такое «Жизнь онлайн»?

Назови одним словом.

对你来说, 《线上生活》是什么意思? 请用一个词告诉我们。

Duì nǐ lái shuō, "xiàn shàng shēnghuó" shì shénme yìsi?

Qǐng yòng yīgè cí gàosù wǒmen

社交网络 sǎojiāo wǎngluò  
соцсеть

远程教育 Yuǎnchéng jiàoyù  
ДИСТАНЦИОННОЕ  
обучение (дистанционка)



网上购物  
wǎng shàng gòuwù  
Онлайн-шоппинг



Нравится ли Вам дистанционка?

你喜欢网课吗？

喜欢

Нравится (说俄语)



不喜欢

Не нравится (说汉语)

1.

2.

3.

4.

5.

1.

2.

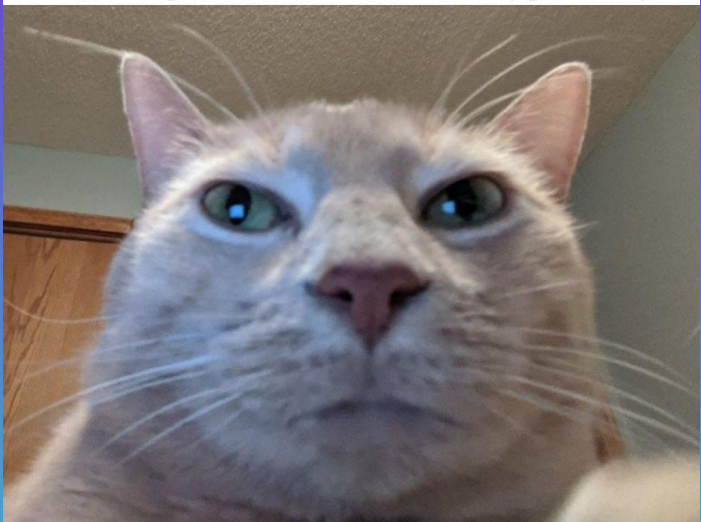
3.

4.

5.

✕

Когда случайно включил камеру на паре



- Случайно 偶然 ǒurán
- Включить камеру

打开摄像头 Dǎkāi shèxiàngtóu

- Пара 大课

- ◀
- 困 kùn – усталый
  - 结束 Jiéshù – закончиться
- ◻



+

- 打开 dǎkāi – открыть
- 签到 qiāndào - отмечать присутствующих
  - 醒 xǐng - просыпаться



## Самые сладкие вещи



лишние 10  
минут сна

- Сон - 睡眠 shuìmián/ 梦





- Каникулы - 假期 jiàqī



- 马上 mǎshàng – скоро, вот-вот

坐在沙发上看电视剧想起忘带薯条时

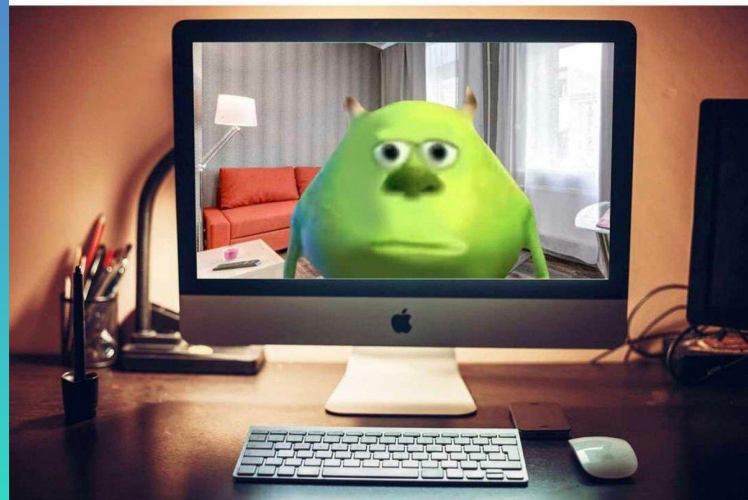


太坑爹了  
忘带零食了

- 太坑爹了 Tàì kēngdiēle – чёрт
- 零食 língshí - закуска

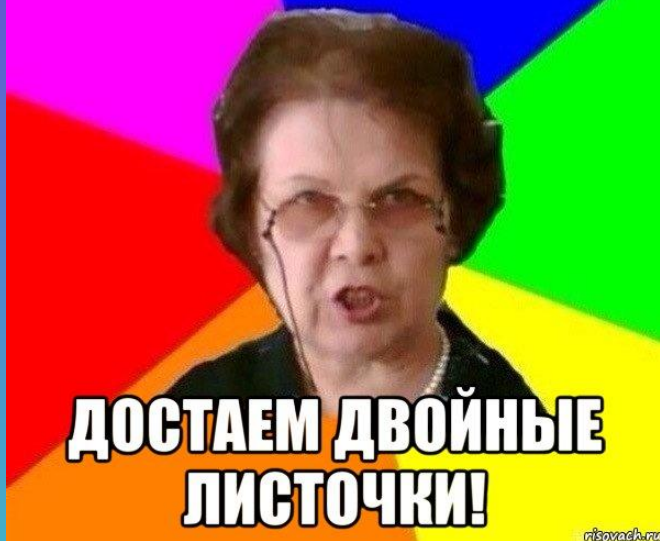
- 沙发 shāfā – диван
- 电视剧 diànshìjù – телесериал
- 想起 xiǎngqǐ - вспомнить
- 忘带 wàngdài – забыть принести
- 薯条 shǔtiáo - чипсы

**УЧИТЕЛЬ: ГДЕ ТВОЯ ДОМАШКА?**  
**Я: ЗАБЫЛ ДОМА**  
**УЧИТЕЛЬ:**





УБИРАЕМ УЧЕБНИКИ



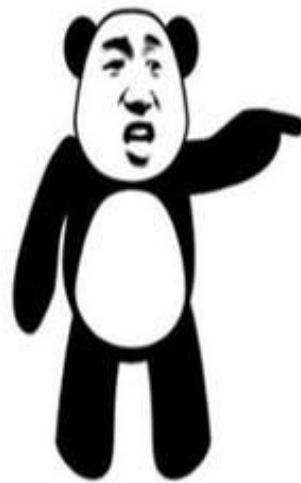
ДОСТАЕМ ДВОЙНЫЕ  
ЛИСТОЧКИ!

[risovach.ru](http://risovach.ru)

- Убирать - 拿走 nǎizǒu
- Доставать - 拿来 nálai

- 孤单 gūdān – одинокий
  - 被子 bèizi – одеяло
- 碎 suì – разбить, разрушить
  - 裹紧 lǚ jǐn - закутаться

大家起床听课啦



我的床孤单  
我就陪他一会儿



被子才是我  
最亲爱的人



裹紧我的小被子

过来碎觉



Давайте поиграем! 我们练习吧!

СОСТАВЬ  
ПАРЫ

включить	电脑 Diànnǎo
打开 Dǎkāi	компьютер
Лазить	в беседе
刷 Shuā	会议 Huìyì
Спамить	зависимость
离开 Líkāi	卡了 Kǎle
Интернет	комментарий
好像 Hǎoxiàng	抖音 Dǒu yīn
Оставить	в Интернете

连  
接  
词  
语

电脑中 Diànnǎo zhōng	赞 Zàn
Комп	вопрос
喷 Pēn	帖 Tiē
подключиться	вирус
点 Diǎn	病毒了 Bìngdúle
загуглить	файл
发 Fā	发 Fā
словить	к wi-fi
转 Zhuǎn	子 Zi
скачать	завис

онлайн	домашку
裸 Luǒ	渣 Zhā
меня	по учёбе
学 Xué	鱼 Yú
скинуть	занятие
学 Xué	考 Kǎo
завал	работа
连 Lián	霸 Bà
Курсовая	выкинуло(с занятия)
摸 Mō	麦 Mài

## Полезные приложения 有用的app

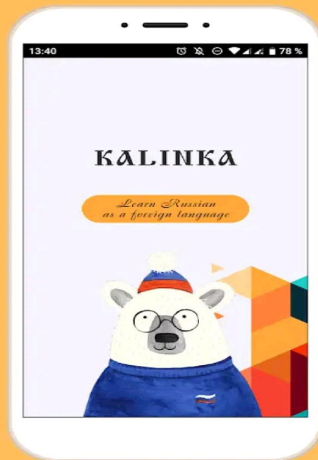


### 学习类

- 词典: 千亿词霸(常用), 大BKPC(详尽), 俄语7500km, Словарь (俄俄互译很专业)
- 翻译: 谷歌翻译, 有道翻译官, 微软翻译(排名分先后)
- 练习: Learn & go(运动动词练习题)

# Полезные приложения 有用的app

Изучайте русский язык



## Калинка/ Learn Russian FREE

- Изучайте грамматику
- Увеличивайте словарный запас
- Смотрите видео
- Тренируйте навыки в игровой форме



Learn Russian FREE 

ATi Studios

In-app purchases

4.7 ★

44K reviews



37 MB



Rated for 3+ ⓘ

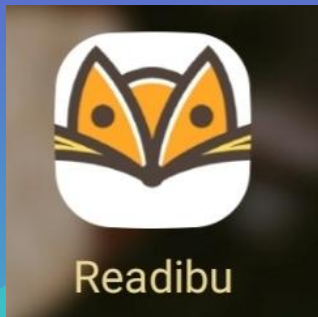
1M+

Downloads

## Полезные приложения 有用的app



**PLECO**



**Readibu 看小说**



**BILIBILI**



**AceChinese**

- Everyday Chinese – <https://www.youtube.com/c/EverydayChinese>
- Jared - <https://www.youtube.com/user/jaredfaa>
- ShuoshuoChinese - [https://www.youtube.com/watch?v=R\\_Kylz1eV9w&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=R_Kylz1eV9w&feature=youtu.be)

**Всем спасибо за участие!  
Ждём Вас в следующий  
раз!**

**谢谢大家！  
期待我们下次见面！**

